



# Leseprobe

Katharina Reschke

## Träume sind wie wilde Tiger

Roman zum gleichnamigen Kinofilm

---

»Die Geschichte ist spannend erzählt und lässt einen richtig mitfiebern.« *Kinderspiegel über »Träume sind wie wilde Tiger«*

Bestellen Sie mit einem Klick für 13,00 €



---

Seiten: 192

Erscheinungstermin: 10. Januar 2022

Mehr Informationen zum Buch gibt es auf

[www.penguinrandomhouse.de](http://www.penguinrandomhouse.de)

# Inhalte

- Buch lesen
- Mehr zum Autor

## Zum Buch

---

### **Wenn du ein Ziel hast, kannst du alles schaffen!**

Ranji Ram und Toni Finster könnten unterschiedlicher nicht sein. Während der soeben aus Mumbai nach Berlin gezogene dreizehnjährige Ranji von einer Star-Karriere beim Film träumt, kämpft die zwölfjährige Toni mit ihren Karatefähigkeiten gegen so manches Hindernis in ihrem Leben an. Leider stehen sich die beiden mit ihren Zielen zunächst ganz und gar im Weg. Aber dann werden sie zum Team und machen gemeinsam das Unmögliche möglich.



### **Autor**

## **Katharina Reschke**

---

Katharina Reschke arbeitet seit über zwanzig Jahren als freie Drehbuch- und Buchautorin und lebt in Berlin und San Francisco. Sie schreibt Kinderbücher sowie Drehbücher für Fernsehfilme, Serien und Kinofilme – Animation ebenso wie Realfilm (u.a. »Hanni und Nanni« und »Das Sandmännchen – Abenteuer im Traumland«) – und wurde dafür bereits mehrfach ausgezeichnet. Ihr Kinderbuch »Roxy Sauerteig – Das 4. Obergeheimnis links« wird gerade für die große Leinwand vorbereitet.

Katharina Reschke

**TRÄUME SIND WIE WILDE TIGER**



Bei diesem Buch wurden die durch das verwendete Material und die Produktion entstandenen CO<sub>2</sub>-Emissionen ausgeglichen, indem der cbj Verlag ein Projekt zur Aufforstung in Brasilien unterstützt.

Weitere Informationen zu dem Projekt unter:  
[www.ClimatePartner.com/14044-1912-1001](http://www.ClimatePartner.com/14044-1912-1001)



Penguin Random House Verlagsgruppe  
FSC® N001967



## Für Kamal und Oliver

Sollte diese Publikation Links auf Webseiten Dritter enthalten, so übernehmen wir für deren Inhalte keine Haftung, da wir uns diese nicht zu eigen machen, sondern lediglich auf deren Stand zum Zeitpunkt der Erstveröffentlichung verweisen.

1. Auflage 2022

© 2022 cbj Kinder- und Jugendbuchverlag  
in der Penguin Random House Verlagsgruppe GmbH,  
Neumarkter Str. 28, 81673 München

Alle Rechte vorbehalten

Umschlagillustration und -gestaltung: Melanie Korte  
unter Verwendung eines Motivs von Shutterstock.com / Suzanne Tucker

Kapitelvignetten: Melanie Korte

ah + TP · Herstellung: bo

Satz & Druck: GGP Media GmbH, Pößneck

ISBN 978-3-570-17670-2

Printed in Germany

[www.cbj-verlag.de](http://www.cbj-verlag.de)

den auch heute wieder Passanten davor und tauschten sich in ihren farbenfrohen Gewändern aufgeregt über das bevorstehende Ereignis aus. *Mumbai in Action* hieß der neueste Kinofilm der beiden Stars, und Ranji selbst hatte die Poster schon an die hundert Mal betrachtet. Es war zum Heulen. Denn ausgerechnet er, der größte Fan der beiden Schauspieler, er, der bisher jeden ihrer Filme mindestens fünf Mal gesehen hatte – er konnte sich *Mumbai in Action* nicht anschauen. Ebenso wie alle noch folgenden Produktionen, denn ...

»Ranji? Ranji!«

Erschrocken zuckte er zusammen.

Sein Lehrer Amal tippte ihn mit dem Finger an und fragte streng auf Deutsch: »Was habe ich gerade gesagt, Ranji?«

»Äh ... keine Ahnung.«

»Grr, Ranji!«, schimpfte sein Vater Sunil und verpasste ihm eine Kopfnuss. »Wann hörst du endlich auf zu träumen und konzentrierst dich auf Wichtigkeit?«

Seine Eltern saßen am klapprigen Gartentisch neben ihm und hatten ihre Lehrbücher aufgeschlagen. Es war ihr letzter Tag hier. Morgen früh ging es nach Berlin.

»Ranji, es geht um Begrüßung«, half ihm seine Mutter liebevoll. »Wie begrüßen wir?«

»Namasté.« Schnell legte er die Hände vor der Brust zusammen und machte eine kleine Verbeugung.

Doch sein Vater verdrehte die Augen. »Deutsch, Ranji, Begrüßung auf Deutsch!«

»Ach, ja.« Ranji ergriff die von seinem Lehrer hingehaltene Hand und schüttelte sie kräftig. »Guten Tag, Lehrer Amal, wie geht es Ihnen?«

»Gut, danke«, antwortete der und trat zurück, um seine Lektion fortzusetzen. Seit fast einem Jahr hatte Ranji bei ihm Deutsch-Unterricht, und seine Eltern nahmen teil, wann immer sie konnten.

»Wir gehen jetzt zum Abschluss noch mal die wichtigsten Dinge durch, damit Sie für Ihre Ankunft in Berlin gut präpariert sind«, erklärte der Lehrer und nickte Ranjis Vater zu. »Herr Ram, was führt Sie zu uns nach Deutschland?«

Sunil Ram richtete sich stolz in seinem Stuhl auf und antwortete: »Mein Name ist Sunil Ram und ich mache Arbeit in Deutschland als Computer-Programm.«

»Sie arbeiten als Computer-Programmierer, richtig«, verbesserte Amal und wandte sich an Ranjis Mutter Kalinda. »Woher kommen Sie, Frau Ram?«

»Ich komme aus Mumbai«, antwortete sie und lächelte schüchtern, »in Indien.«

»Sehr gut!«

Ohne etwas dagegen tun zu können, schweifete Ranji erneut ab und ließ seinen Blick über die dicht beieinanderstehenden zweistöckigen Häuser hinwegwandern bis nach Downtown Mumbai, wo die Wolkenkratzer in den Himmel ragten.

Wenn er erwachsen wäre, dachte er, dann könnte er selbst entscheiden, wo er leben wollte. Dann würde er hier-

bleiben und sich in den berühmten Filmstudios von Mumbai bewerben. Er würde jeden Job annehmen – ganz egal welchen –, Hauptsache, er bekam einen Fuß in die Tür dieser einzigartigen Welt. In seinen Pausen würde er sich heimlich zu den Hallen schleichen, wo Amir und Rani drehten, und er würde ihnen live beim Tanzen, Singen und Schauspielern zusehen. Ja, er würde ...

»Ranji!« Eine Fahrradklingel läutete schrill in der Gasse vor ihrem Haus. »Ranji!«

»Shiva!« Begeistert sprang er auf und lief zur Dachbrüstung. Es war seine um sieben Jahre ältere Schwester, die dort unten mit ihrem Fahrrad stand. »Shiva! Hast du schon aus?«, rief er auf Hindi. Normalerweise musste sie bis sieben arbeiten, aber es war gerade mal fünf.

Seine Schwester rang nach Atem, so schnell war sie gefahren. Tatsächlich trug sie noch ihre Arbeitskleidung, die sie sich vor wenigen Monaten für ihre Anstellung an der Universität von Mumbai zugelegt hatte. Es war ihr erster Job und deshalb ging sie auch nicht mit Ranji und seinen Eltern nach Deutschland.

»Ranji, ich habe Karten für die Premiere ergattert«, rief sie zurück.

»Was??? Echt?«

»Deutsch, Ranji, Deutsch!«, schimpfte sein Vater und trat neben ihn, um seiner Tochter zuzurufen: »Dein Bruder hat Unterricht für Deutschpräparation. Morgen ist Abreise.«

»Ich weiß doch, Paa, aber ich habe Karten für Ranji und mich«, entgegnete sie in Hindi. »Für *Mumbai in Action*.«

Obwohl Shiva die ersten Monate zusammen mit Ranji die fremde Sprache gelernt hatte, hielt sie sich trotzdem nicht an Sunils Gebot, dass bei der Familie Ram ab sofort nur noch Deutsch gesprochen wurde. Für *bestmögliche Präparation auf neue Heimat*.

Stattdessen bat sie in ihrer Muttersprache: »Bitte, Paa, lass ihn gehen.«

Ranji drehte sich zu seinem Vater und flehte: »Paa, bitte, ja?! Es ist meine letzte Chance. Ich habe Amir und Rani noch nie live gesehen!«

Doch sein Vater blieb stur und wies zu seinem Stuhl am Gartentisch: »Ranji, du hast Lektion nicht geschlossen. Lektion ist wichtiger als Film. Da ist Sitz.«

»Beendet, Paa, das heißt *beendet*«, platzte es aus Ranji heraus. Er wusste, dass man seine Eltern nicht verbesserte und ihnen schon gar nicht widersprach, aber jetzt konnte er nicht anders. Immerhin ging es hier um Bollywood! Seinen Traum!

Noch ehe sein Vater reagieren konnte, wandte er sich an den Lehrer und ratterte los: »Ich bin Ranji Ram. Ich komme aus Mumbai in Indien. Mumbai hieß früher Bombay und es werden bei uns die besten Filme der Welt gedreht. Deshalb heißen sie Bollywood-Movies, weil sie es locker mit denen in Hollywood aufnehmen können. Ich bin der größte Fan von Amir Roshan und Rani Chopra und heute ist

meine letzte Möglichkeit, sie in echt zu sehen. Deshalb muss ich leider los. Tschüss.«

Ohne auf eine Antwort zu warten, rannte er in Richtung Treppe und eilte jeweils zwei Stufen auf einmal nehmend ins Erdgeschoss hinunter. Vor dem Haus sprang er auf Shivas Gepäckträger und rief: »Los, schnell!«

»Ranji, du bist ohne Erlaubnis!«, hörte er seinen Vater vom Dach herunterschimpfen.

Aber Shiva trat mit aller Kraft in die Pedale. Und zu ihrem großen Glück stand gerade keine Kuh im Weg.

natürlichen Schwerkraft war für sie ein Beweis, dass alles möglich war, wenn man es nur wollte.

*Dong, dong, dong.*

Toni brauchte dieses Gefühl gerade mehr denn je, denn ihr Vater Hannes war vor drei Wochen bei ihnen ausgezogen. Zwar nicht mit allem Drum und Dran, aber mit einer Tasche voller Kleidungsstücke.

»Es ist grade besser so«, hatte ihre Mutter Jannette gesagt.  
»Wir brauchen mal eine kleine Auszeit.«

Toni traute den Versprechungen, dass es nur vorübergehend sein sollte, nicht. Dazu hatten sich ihre Eltern in den letzten Monaten viel zu oft gestritten. Meist war es dabei um das ewig Gleiche gegangen: dass Hannes durch seine Arbeit als Tierpfleger zu wenig Zeit mit der Familie verbrachte und sich bei ihm alles nur um seine Schützlinge drehte, und dass Jannette darüber ständig schimpfte.

Toni konnte beide Seiten verstehen. Immerhin hatte ihr Vater erst kürzlich wieder über eine Woche am Stück im Tierpark verbracht, da die Tigerdame Alice mit einigen Komplikationen Junge zur Welt gebracht hatte und danach alle Hände für deren Versorgung benötigt wurden.

»Warum musst du das eigentlich immer machen?«, hatte Jannette Hannes zum wiederholten Mal gefragt. »Warum immer du?«

Sie hatte recht, denn natürlich hatte Hannes mehrere Kolleginnen und Kollegen im Tierpark, die ebenso gut aus-

gebildet waren wie er. Aber er konnte es einfach nicht lassen. Die Tiere waren wie Kinder für ihn.

»Ihr seid mir das Wichtigste«, beteuerte er Toni und Jannette dennoch wieder und wieder. »Echt.«

Toni glaubte ihm. Aber ihre Mutter brauchte dafür einen Beweis, und so hatte sie Hannes vor drei Wochen zum Nachdenken ganz in den Tierpark verbannt, wo er seither auch schlief.

Toni besuchte ihn, wann immer sie konnte, nachmittags nach der Schule. Leider fand sie aber bisher bei ihren Eltern keinerlei Anzeichen dafür, dass die Auszeit bald vorbei sein würde. Im Gegenteil.

Umso wichtiger wurden daher ihre Wandläufe für sie, denn sie halfen, Wut abzubauen. Und gegen die Angst anzukämpfen, dass es vielleicht nie wieder so werden würde, wie es einst gewesen war.

*Dong, dong, dong.*

»Toni?! Schatz?!« Ihre Mutter klopfte an die Tür, öffnete sie und schob ihren dunklen Schopf durch den Spalt. »Du weißt, dass die neuen Nachbarn gleich kommen, oder?«

»Hm.« Mit einem enttäuschten Murren ließ Toni die Schlinge über sich los und kam auf dem Boden auf. »Mist.«

Ihre Mutter strich ihr die herausgerutschten Haarsträhnen aus dem Gesicht. Als ahne sie Tonis Sorge, sagte sie: »Es gibt bestimmt Zeiten, in denen die Rams nicht da sind und

du dich hier weiter austoben kannst. Aber jetzt wollen wir sie erst mal in Ruhe ankommen lassen, okay?»

»Klar«, grummelte Toni und löste das Gummiband um ihren Bauch.

Drei Monate hatte die Wohnung neben ihnen leer gestanden, und Toni hatte jede Chance genutzt, um hemmungslos Lärm zu machen. *Das hatte so gut getan!*

»Hat Ecki gesagt, wer die sind?«, fragte sie ihre Mutter.

Ecki war der Hausmeister und die gute Seele in der *Großen Einheit 108*. Mit seiner Frau Anja, die als Flugbegleiterin arbeitete, wohnte er unten im Erdgeschoss und passte auf das Hochhaus auf.

»Sie kommen aus Mumbai, also aus Indien, und Herr Ram fängt hier in Berlin bei einer Bank an. Ich glaube, der Sohn ist in deinem Alter. Vielleicht ist er ja nett?!« Jannette lächelte verschmitzt, doch Toni verzog nur das Gesicht.

»Pff, schönen Dank. Versuch mir ja nicht, irgendwelche Freunde anzuhängen. Ich brauche nämlich keine. Ich bin auch so glücklich.«

Das mit dem *glücklich* stimmte natürlich nur halb, aber das lag allein an ihren Eltern.

Und dass sie keine Freunde hatte, war irgendwie kein Wunder, denn die Jungs machten wegen ihrer Karatefähigkeiten lieber einen Bogen um sie und die Mädchen redeten – *typisch dreizehn* – gerade nur über Klamotten und Schminken. Das interessierte Toni nicht die Bohne.

